

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

28 JANUARI 1998

**WETSONTWERP**

**met betrekking tot de geschillen  
betreffende de betalingen aan  
het Begrotingsfonds voor de  
gezondheid en de kwaliteit van de  
dieren en de dierlijke producten**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR HET  
BEDRIJFSLEVEN, HET WETENSCHAPS-  
BELEID, HET ONDERWIJS, DE NATIONALE  
WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE  
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND  
EN DE LANDBOUW (1)

UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER JULIEN VERSTRAETEN

(1) Samenstelling van de commissie  
Voorzitter : de heer Ansoms

**A. — Vaste leden**  
C.V.P. H. Ansoms, Mevr. Creyf,  
HH. Moors, Willems.  
  
P.S. HH. Demotte, Larcier,  
Toussaint.  
V.L.D. HH. De Grauwe, Lano,  
van den Abeelen.  
S.P. HH. De Richter,  
Verstraeten.  
P.R.L.- HH. Clerfayt, Hotermans.  
F.D.F.  
P.S.C. H. Mairesse.  
V.B. H. Van den Broeck.  
Agalev/H. Deleuze.  
Ecolo

**B. — Plaatsvervangers**  
C.V.P. HH. Cauwenberghs,  
De Crem, Mevr. Gardeyn-  
Debever,  
HH. Pieters, Vermeulen.  
P.S. Mevr. Burgeon, HH.  
Delizée, Dighneef, Moock.  
V.L.D. HH. Desimpel, Smets,  
Van Aperen, Van Belle.  
S.P. HH. Bartholomeeussen,  
Cuyt, Schoeters.  
P.R.L.- HH. Denis, Seghin,  
F.D.F. Wauthier.  
P.S.C. HH. Arens, Fournaux.  
V.B. HH. Geraerts, Lowie.  
Agalev/HH. Tavernier, Wauters.  
Ecolo

**C. — Niet-stemgerechtigd lid**  
V.U. H. Van Hoorebeke.

Zie:

- 1182 - 96 / 97 :

- N° 1: Wetsontwerp

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

28 JANVIER 1998

**PROJET DE LOI**

**concernant les contestations  
relatives aux paiements au Fonds  
budgétaire pour la santé et  
la qualité des animaux et  
des produits animaux**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE  
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION,  
DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET  
CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES  
MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE (1)

PAR  
M. JULIEN VERSTRAETEN

(1) Composition de la commission  
Président : M. Ansoms

**A. — Titulaires**  
C.V.P. M. Ansoms, Mme Creyf,  
MM. Moors, Willems.  
  
P.S. MM. Demotte, Larcier,  
Toussaint.  
V.L.D. MM. De Grauwe, Lano,  
van den Abeelen.  
S.P. MM. De Richter,  
Verstraeten.  
P.R.L.- MM. Clerfayt, Hotermans.  
F.D.F.  
P.S.C. M. Mairesse.  
V.B. M. Van den Broeck.  
Agalev/M. Deleuze.  
Ecolo

**B. — Suppléants**  
C.V.P. MM. Cauwenberghs, De  
Crem, Mme Gardeyn-  
Debever,  
MM. Pieters, Vermeulen.  
P.S. Mme Burgeon, MM.  
Delizée, Dighneef, Moock.  
V.L.D. MM. Desimpel, Smets,  
Van Aperen, Van Belle.  
S.P. MM. Bartholomeeussen,  
Cuyt, Schoeters.  
P.R.L.- MM. Denis, Seghin,  
F.D.F. Wauthier.  
P.S.C. MM. Arens, Fournaux.  
V.B. MM. Geraerts, Lowie.  
Agalev/MM. Tavernier, Wauters.  
Ecolo

**C. — Membre sans voix délibérative**  
V.U. M. Van Hoorebeke.

Voir:

- 1182 - 96 / 97 :

- N° 1: Projet de loi

(\*) Quatrième session de la 49<sup>ème</sup> législature

Dames en Heren,

Uw Commissie heeft onderhavig wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 13 januari 1998, na de bespreking van het wetsontwerp 1181/1.

## **I. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE MINISTER VAN LANDBOUW EN DE KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN**

De Minister verwijst naar de inleidende uiteenzetting die hij gegeven heeft bij het wetsontwerp 1181/1.

Oorspronkelijk maakte dit wetsontwerp deel uit van het wetsontwerp 1181/1.

De Raad van State merkte terecht op dat het oorspronkelijk voorontwerp zowel bepalingen bedoeld in artikel 78 van de Grondwet als bepalingen bedoeld in artikel 77 van de Grondwet bevatte.

Het oorspronkelijke voorontwerp werd dan opgesplitst in twee wetsontwerpen.

Het ontwerp 1181/1 regelt een materie bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Dit ontwerp 1182/1 regelt een materie bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Dit ontwerp heeft uitsluitend tot doel de bevoegdheid te regelen van de rechtbanken bij geschillen betreffende de betalingen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten.

## **II. STEMMING**

Het ontwerp geeft geen aanleiding tot een nieuwe bespreking.

De artikelen 1, 2 en 3 evenals het gehele wetsontwerp worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

*De rapporteur,*

J. VERSTRAETEN

*De voorzitter,*

J. ANSOMS

Mesdames, Messieurs,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 13 janvier 1998, après la discussion sur le projet de loi 1181/1.

## **I. EXPOSE INTRODUCTIF DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES**

Le ministre renvoie à l'exposé introductif donné à l'occasion du projet de loi 1181/1.

Initialement le présent projet de loi faisait partie du projet de loi 1181/1.

Le Conseil d'Etat observait à juste titre que l'avant-projet de loi contenait à la fois des dispositions visées à l'article 78 de la Constitution et des dispositions visées à l'article 77 de la Constitution.

L'avant-projet de loi initial a dès lors été scindé en deux projets distincts.

Le projet 1181/1 règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Le présent projet 1182/1 règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Le présent projet a pour unique objet de régler la compétence des tribunaux en cas de contestations relatives aux paiements au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux.

## **II. VOTE**

Le projet ne donne pas lieu à une nouvelle discussion.

Les articles 1er, 2 et 3 ainsi que l'ensemble du projet sont successivement adoptés à l'unanimité.

*Le rapporteur,*

J. VERSTRAETEN

*Le président,*

J. ANSOMS